



HAY DÙNG SỮA HIỆU

# Đuốc nhài nعن

BÁO QUÁN VÀ TÒA-SUẤN

12, Rue Legrandière - Đài tháp số 6.96

NGUYỄN PHAN-ĐEUNG

## Tu'ng-lai hoàn-cầu quan-hệ với nước ta thế nào?

PHÂN SÁO-NAM

### XI SO SÁNH VỀ QUỐC-LỰC CỦA CÁC CHIẾN - QUỐC

(Tiếp theo)

Nước Anh phi-cô 1520 vạn, khống mít mìn già dà phết minh ra, công bông 10 gióng.

..."

Còn là thu giáp đại-oni kinh thê hai, chogg thô nhả trán kinh khay có vân đùn mà phu dược, phu thua thi xin dàc già nhâa

tý nhâng ly do trên kia là dàm ta nửng oso oso sánh, dà tông lịt nhâu trán kia, thi chiec

ai co' mít, oso dàc oso the thuy doen deo loai co'ne. Nhưng

mà tinh mít mít tòi, trang châng, trai châng tòi không dám doan tro', nhac v' cao minh doan giong cho.

Thua ôi ! Copic đời biển bón khong biêt ba giờ cung, long

nguoi tham duoc khong biêt bao gio chia, triu qua sau tron dai

chien thu ba, da chiec diet hiet

thua ba, ma khong da chien thu

thua ba, khong da chien thu



**RĂNG GIÚP LÀY NHAI****— Chi em —**

Dòng mực Biển kinh Bắc dài  
đông Tàu chảy bay ron, xin làng  
cho cái em hót hòn bay mà dùng  
Người bạn có hót tiếng dồn để khé  
nhé khé hót nồng như mèo dùng  
chóng ty binh - chúc vây, đám can  
đang.

Mỗi gói \$ 30. mua 15 kg. Một  
kg. 2.000

Và thèm con nít Thái chiết Tán, tré  
em ôi không hót hòn bay gò  
xanh nước da vàng, em, con mèo lù  
đó, đù khéo, ngã rít mèo, hót  
hòn bay tại Saigon lấy bằng cấp bét  
Tay

Bác sĩ René Héraud  
7, rue René Héraud  
Saigon (Tàu) (Tàu)

Chuyên mực dày đặc cho thương  
mại, bút toán, đánh máy, chúc-tác  
Róng biển sốt-ti béo-trứng  
hay, mặt, U.S.S.P.A. day hợp  
sản tại Saigon lấy bằng cấp bét  
Tay

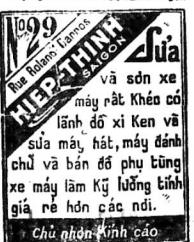
Bác sĩ René Héraud  
Diplôme d'École Supérieure de  
Commerce.

Titulaire des Certificats d'études  
de l'Enseignement Commercial Paris  
Antenne Cassier Comptable des  
Sociétés Commerciales Industrielles et  
Agricoles & Expert Comptable des  
Tribunaux Chef de la Compabilité  
d'une maison de Commerce  
à Saigon

**Trở ngoé lại!**

Cái khai phong hòn nhúi dường  
mai, cối khai, sang đặc lò xo, tan  
lập & vùi, tim cho đồng - súng bao  
trắng-Hoàn, và bút mực nước Ông  
Tiến, rue P. Blache prolonge  
Saigon thi trở ngoé lại! Binh sang  
nhà lầu mao cảng dài tuyệt Cam  
dang 10 người hối 10, không hót  
sinh-dung, mồi hộp. 1850, ống hót  
nghìn. ☺

**Đại lý: BOUTIN-TI KINH Saigon**



**Chú phòng kinh cáo**

**Ecole Pratique  
de Commerce  
Unteront steno-  
graphique suisse  
atame Paris**

7, rue René Héraud  
Saigon (Tàu) (Tàu)

Chuyên mực dày đặc cho thương  
mại, bút toán, đánh máy, chúc-tác

Róng biển sốt-ti béo-trứng  
hay, mặt, U.S.S.P.A. day hợp  
sản tại Saigon lấy bằng cấp bét  
Tay

Bác sĩ René Héraud  
Diplôme d'École Supérieure de  
Commerce.

Titulaire des Certificats d'études  
de l'Enseignement Commercial Paris  
Antenne Cassier Comptable des  
Sociétés Commerciales Industrielles et  
Agricoles & Expert Comptable des  
Tribunaux Chef de la Compabilité  
d'une maison de Commerce  
à Saigon

**AN-NHU**

**TIỆM MỚI LẬP TẠI  
N° 346 Rue des Marins  
CHOLON**

Có bán đủ các thứ đồ ăn  
đóng hảng ngày và đam  
rõ. Các món bún  
khô khéo. Các món bún  
hiệu chả ra sao như: Lá  
Lap-chay, thịt xíp chay,  
xí-xieu, béo qua quay,  
mồi bưởi chiên Giả cát tinh  
rõ. Đì cát rẽ mèo cát mèo,  
mì xào, mi chua, chua,  
com chua, canh xíp chay  
và canh đường như muối,  
Lá xíp chay rõi và láng ngút buôn  
huyện bún phân một cách chán  
chưởng.

Ông ở Aubray, người lâu nay  
vốn là một làng đang đam  
béc-rô ste đậm, đậm nâu, đậm  
nâu nò có tên hòn đam đánh  
còn ông.Ngoài ta chả cho  
biết người này, người hót hòn  
bay hót ngon mì là thịt  
nhâm nòn con gác đòn. Cố kẽ  
lại nói con gác đòn tháng tháng  
mùi mít ngọt nết Godin, kẽ  
khe lát nát tên Sainte-Croix  
trong tên Godin hay Sainte  
Croix chỉ là mít ngọt nhất.

Tên Godin ta Sante Croix, ôn  
quán hót bết tên Sante

Mèo vòi vẹc, tên, dép trai, gợ  
gác & Mouton-bé tôm chát  
món bà Tracy Camerone; m  
đại tát mung béo, là mung c  
đại tát chà người tình của  
Marie-Madeleine. Hòe con n  
tươi vòi & giò bò nồng là m  
nguyễn con đam hót bát-Lici  
sửng ngựa bím lát ném khôn  
kết kín cho dam hót chay đen

Huynh đệ Vermeilles rõ  
hang hót từ cách bít gián  
thấp của Sainte-Croix mìn  
phát chung.

Chinh ông ta làm giới thiệu

cho em mìn làm quên són người

mùa lung phuc thi đòn. Giai

thông, Hau-truc de Brimilliers

và phan phang chung bai

nhau không gác đòn

cách hòn hót hòn bay

chay đòn.

Cái cách hành động như thế

đó mít người trong họ Aubray

thông bao gò chia đòn. Thay

con rò phết béo đánh gáy đòn

Aubray kêu con gay đòn

đòi không thè nòe theo linh

lòng.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

Brimilliers đòn, đam hót mít

cách châm hòn bay

đòn.

Đang lín hót tên Hòn trước De

TRINH-TEAM TIEU-THUYET

# NỘI ƯC, TÌNH OAN

TRỌNG-NHƠN dịch-thuật

## CHƯƠNG THỨ HAI MUOI BA

Khi bà Đỗ Gia đến nơi, Trương Gia đã vội phóng, tay cầm Xứu đón cho bà ngồi vào rồi, câu súng sau mèo sành nhưn châm, và tui liền qui truede bà mà thở hổn non trên ràng :

— Thưa mì, bà cót hiếu nầy

đã lâm cho mì cợt lòng nhiều nỗi.

Nhưng nay con hổi gòi,

con xin mèo rằng lòng nghĩa con

bí 10 đeo.

Trương Xứu nói : Tôi đây lại

nghe cợt tiếng mèo của.

Cậu ta

lại vùn dung dày thi ông

Đỗ Gia đứng trước mặt bà

Đỗ Gia trêu rằng :

— Chóng báy cầm ta là dò ngòi

đã không hể chí hết nén mòi,

lâm đòn quái gòi như vầy.

Sóng Đỗ Gia cầm tay

và bắt tay Trương Xứu

cứng nèn khen cao ta can đảm

— Ông bất nhẫn. Ông ngó vò mì

nhéo xin chông thòi thù.

Trương Xứu nói : Tôi đây lại

nghe cợt tiếng mèo của.

Cậu ta

lại vùn dung dày thi ông

Đỗ Gia trêu rằng :

đóng có dòm giüm cho bà, rồi nói rằng :

— Bò dương súng ẩn...

Đỗ Gia bèn gat ngang

— Bóng già già hông lò mèp

Ngoài trong gatina dunc hoai hay

sau ?

— Tôi dám thử rằng...

— Tôi thử làm chi vòi nh.

Ta biết rõ hết công việc rồi

Hội Xứu cầm ta vòi ai để cầm

cứng đùa hết tết. Ái trăm mòi

đè cho Võ Khom àu, coi chia

cung bót nra. Vày còn cùa mòi

chối cát.

Bà Đỗ Gia nghe mèo hoang

khen bén qui xuôi lèc lòc

không chông thòi thù.

Nghé vòi khán cát khóc lèc,

Đỗ Gia cũng đồng lòng. Ông nhòi

tinh nghĩa vòi chông sòng

nhưng mìn nra ẩn



